

Lista Acrónimu:

ADTL- Asosiasaun Defisiénsia Timor-Leste

CLH - Centru Liman Hamutuk

CNR – Centro Nacional de Reabilitação.

CNPTL - Comite Nasional Paralimpico Timor-Leste

DWG – Disability Working Group

DPO – Disability Persons Organisation

EHD – Ema ho Defisiénsia

ETBU – East Timor Blind Union

HDMTL – Halibur Defisiénsia Matan Timor-Leste

KATILOSA – Klibur Aleizados Timor Lorosa'e

RHTO – Ra'es Hadomi Timor Oan

TLMTL – The Leprosy Mission Timor-Leste

TBC – Tuberculose

ONG – Organizasaun Naun-Governmental

PMY – Putri Maria dan Yosef

PRADET – Psychosocial Recovery & Development in East Timor

SHG – Self-Help Group

SJD – Sentru João de Deus

Prefásiu

João Pequinho

Tinan 2015 ADTL deklara hanesan tinan ba inkluziun sosiál nian, tanba iha tinan ida ne'e mak ADTL lansa nia programa Advokasia no Inkluziun Sosiál ho nia atividade oioin hodi promove inkluziun sosiál hodi asegura Ema ho Defisiénsia hotu nia partisipasaun iha aspetu hotu hosi moris sosiál, ekonómia, edukasaun, arte no kultura, saude, ho empregu. Promove inkluziun sosiál importante atu lori ema ho defisiénsia sai protejidu, iha inkluziun sosiál no kore an hosi dependénsia ekonómia.

Sensu 2010 hatudu katak totál ema ho defisiénsia iha Timor-Leste mak 4.6% hosi total habitantes. Sira kompostu hosi ema ho defisiénsia matan, defisiénsia fíziku, labele rona no labele ko'alia, defisiénsia intelektuál no mos defisiénsia mentál. Dadus ida ne'e rekere responsabilidade Estadu nian liuhosi Parlamentu ho Governu atu hatu'ur programa estratéjiku no orsamentu ne'ebé mak sensivel no adekuaudu atu asegura dezvoltimentu nasional ne'ebé mak inkluzivu, katak laiha ema ho defisiénsia ida mak husik iha kotuk hosi dezvoltimentu nasional.

Organizasaun sosiedade sivil, liuliu sira ne'ebé dedika an atu serbisu ba ema ho defisiénsia lori papel importante atu promove inkluziun sosiál, nune'e bele asegura deficiente hotu nia partisipasaun iha moris públiku liuhosi edukasaun, arte no kultura, no mos prosesu demokrásia sira liuhosi eleisaun partidu politiku.

Hakbi'it organizasaun sosiedade sivil ne'ebé serbisu iha area defisiénsia, liuliu organizasaun sira ne'ebé mak lidera rasik hosi ema ho defisiénsia, mak dalan hodi asegura inkluziun sosiál. Haforsa sira-nia organizasaun nia kapasidade iha área estratéjiku sira, no mos hadi'ak sira-nia jestaun mak modalidade prinsipál atu lori organizasaun sira ne'e sai hanesan motor ba mobilizasaun rekursu hodi apoiu ema ho defisiénsia iha área prioridade hotu hosi dezvoltimentu nasional.

Deskobertus sira iha relatóriu ida ne'e sei kontribui ba hatene organizasaun sira ne'e nia nesidade ba dezvoltimentu, sira nia abilidade hodi atende no serbisu ba ema ho defisiénsia, no mos hodi hatene oinsa organiza sira sai forte liutan iha koordenasaun no konsolidasaun rekursu hodi lori serbisu atendimentu hotu to'o ba ema ho defisiénsia iha teritóriu tomak.

ADTL hanesan organizasaun sumbriña ba organizasaun defisiénsia hotu, sei uza informasaun hotu iha relatóriu ida ne'e, hanesan baze hodi dezvoltolve nia planu estratéjiku 2015 – 2020, liuliu iha área kapasitasaun rekursu umanu, konsolida no mobiliza organizasaun membru, no asegura atendimentu integradu ba ema ho defisiénsia hotu iha área rural.

Sumáriu

Relatório ne'e sei fornese informasaun details kona-ba saida mak organizasaun sira ne'ebé serbisu iha área defisiénsia hala'o tiha ona hodi apoiu ema ho defisiénsia, no mós saida mak sira presiza hodi halo sira-nia kna'ar diak liutan iha futuru. Hamutuk organizasaun 16 mak partisipa iha estudu ida ne'e. Metodulojia ne'ebé uza mak intrevista direita ho dirigente hosi kada organizasaun bazeia ba kuesionariu ida ne'ebé desenvolve ba interesse estudu ida ne'e nian.

Deskobrentu sira

Parte 1: Perfil Organizasaun

Organizasaun membru idaida ne'ebé involve iha estudu ida ne'e, liuliu haree hosi aspetu lokalidade, numeru staff, kliente no mós área serbisu, hatudu katak organizasaun sira ne'e barak liu mak nia atendimentu ba ema ho defisiénsia sei fokus liu iha kapital Dili. Sira seidak habelar ba munisipiu seluk, ka ho liafuan seluk seidak halo kobertura luan atu to'o ba ema ho defisiénsia hotu.

Parte 2: Atendimentu ba Ema ho Defisiénsia

Haree hosi área serbisu, maioria organizasaun sira ne'e serbisu iha área edukasaun formal ho non-formal, kompara ho área prioridade sira ne'ebé ema ho defisiénsia presiza liu. Hosi dados ne'ebé hatudu katak organizasaun hotu hala'o atividade ekonómia, maiske nune'e atividade sira ne'e la asegura sustentabilidade rendimentu.

Halo tiha análise ba impaktu hosi atividade hasa'e konxiénsia públiku, nota katak volume hosi atividade hanesan ne'e menus liu kompara ho atividade atendimentu seluk. Ida ne'e hamosu kestaun kritíku kona-ba separasaun kna'ar no responsabilidade entre organizasaun sosiedade sivil ho Governu. Hatudu loloos katak organizasaun sira ne'e hala'o kna'ar bo'ot liu, hosi loloos ne'e responsabilidade Governu nian atu halo serbisu atendimentu efetivu ba nesesidade ema ho defisiénsia nian.

Halo tiha análise kona-ba staff mak servisu iha organizasaun membru, nota katak organizasaun membru sira ne'ebé iha aspetu área kobertura, staff ho numeru bo'ot mak mane no mos ema lahó defisiénsia mak okupa numeru bo'ot liu. Seluk, bainhira haree kona-ba numeru kliente ne'ebé organizasaun idaida apoiu, hatudu katak maiske organizasaun sira ne'e fornese apoiu bo'ot ba numeru ema ho defisiénsia, maibe la iha dados. Nune'e hatudu loloos kona-ba laiha serteja se numeru ne'e mak kliente hosi organizasaun ida nian.

Parte 3: Nesesidade Organizaasaun

Haree hosi suporta ne'ebé kliente ema ho defisiénsia sira hetan hosi organizaasaun idaidak, jeralmente mak asisténsia humanitaria, ekipamentus ka aparelho ba defisiénsia, no edukasaun. Asisténsia humanitarian ho ekipamentu ka aparelho mak hanesan suporta ne'ebé barak liu. Iha parte kona-ba dezáfius ne'ebé organizaasaun idaida hasoru, obstakúlu bo'ot liu mak iha internal organizaasaun idaidak nian hanesan menus rekursu umanu, dezáfius sira kona-ba asesu ba fundu, rai ka fatin-servisu, no mós kona-ba relasaun entre sira ho Governu ka doadores sira.

Bainhira ko'alia kona-ba se mak presiza liu suporta hosi ADTL, organizaasaun hotu rekomenda atu ADTL fo apoiu ba organizaasaun, familia hosi ema ho defisiénsia no mos ema ho defisiénsia rasik. Apoiu ne'ebé sira presiza liu mak hasa'e koñesementu staff nian kona-ba oinsa servisu ho ema ho defisiénsia, kapasidade tekniku rekursu umanu, asesu fundus, lideransa no jestaun projektu.

Estudu ida ne'e deskobre katak organizaasaun balun nia finansiamentu depende maka'as ba donor. Kuaze donor mak finansia tomak projektu sira. Organizaasaun sira hala'o duni kna'at maka'as hodi tulun sira-nia kliente asesu ba edukasaun no tratamentu saude. Asesu ba edukasaun seidauk maximu tanba programa edukasaun inklusivu seidauk to'o ba munisipiu balun. Identifika mos katak ema ho defisiénsia intelektuál no mentál seidauk hetan apoiu diak atu sira bele asesu ba edukasaun no tratamentu saude, no programa lian jestuál nian seidauk klaru ba organizaasaun barak.

Parte 4: Dezáfius ne'ebé organizaasaun sira hasoru

Halo análiza ba dezáfius sira ne'ebé mak organizaasaun idaida hasoru hela, nota katak kuaze organizaasaun hotu-hotu hasoru problema asesu ba fundus. Liutan ida ne'e, nota katak organizaasaun sira ne'ebé mak hari'i rasik hosi ema ho defisiénsia, liuliu sira ne'ebé ho defisiénsia matan hasoru hela sasadik barak iha área jestaun organizaasaun, jestaun ba fundus no governasaun. Idéntifika mos katak organizaasaun hotu hasoru problema komún ne'ebé organizaasaun sosiedade sivil sira hasoru hanesan menus rekursu umanus, laiha kbi'it finanseiru hodi mantein staff ho kualifikasaun diak, no mos governasaun liuliu iha relasaun forte ho laiha prezensa konsellu ka board hodi halo supervizaun no fiskalizaasaun iha área finanseiru rezulta organizaasaun balun labele funsiona ho diak.

Rekomendasaun

Kona-ba área serbisu:

1. ADTL ho organizaasaun hotu ne'ebé serbisu iha área defisiénsia tenki serbisu hamutuk hodi asegura koordenasaun ba alokasaun rekursu, divizaun kna'ar ho responsabilidade entre membru, no mos fahe ba-malu divizaun teritóriu serbisu. Ida ne'e importante hodi

evita duplikasaun área serbisu no hatán duni ba nesesidade ema ho defisiénsia iha teritóriu tomak.

2. Uza dados hosi Demografia Defisiénsia Sensus 2010 hanesan baze dados hodi determina kobertura luan ba ema ho defisiénsia hotu.
3. ADTL tenki uza rekomendasaun sira hosi Survey kona-ba Defisiénsia ho relatoriu hosi the Washington Group Questioner hodi idéntifika nesesidade ba edukasaun, saude, formasaun empregu ho seluk tan relevante ho moris sosiál hodi asegura apoiu suficiente ba ema ho defisiénsia.
4. Hakbi'it koordenasau serbisu atendimentu ba ema ho defisiénsia no mos asegura konsolidasaun ba rekursu liuhosi mobiliza apoiu, asegura koordenasau, estabelese sistema atendimentu integradu, no hametin parseria ho instituisau Governu no donor.

Kona-ba staff ho número kliente:

5. Rekomenda atu organizaun hotu ne'ebé serbisu iha área defisiénsia tenki kria sistema dados kona-ba número staff ho número kliente bazea ba jeneru, idade, seksu ho típu defisiénsia. Ida ne'e importante atu hatene nivel atendimentu ba ema ho defisiénsia iha organizaun no mos iha comunidade. Hasa'e número ema ho defisiénsia nia partisipasaun iha atividade idaida mak indikador forte kona-ba atendimentu ba ema ho defisiénsia.
6. Organizaun sira ne'ebé serbisu iha área defisiénsia tenki asegura número staff ho defisiénsia iha posisaun sira ne'ebé bele foti desizaun. Hasa'e partisipasaun ema ho defisiénsia iha prosesu foti desizaun, no enkoraja atu hasa'e número fetu ho defisiénsia iha organizaun.

Kona-ba atendimentu ba ema ho defisiénsia:

7. Hasa'e kualidade atendimentu liuhosi serbisu hamutuk ho organizaun membru hodi idéntifika nesesidade hosi ema ho defisiénsia no sira nia familia. Hametin koordenasau no komunikasaun entre organizaun sira ne'ebé serbisu iha área defisiénsia importante hodi asegura kualidade atendimentu.
8. ADTL tenki intensifika nia apoiu ba organizaun sira ne'ebé serbisu direkta ho ema ho defisiénsia, hakbi'it sira nia kapasidade organizaun iha área prioridade sira, loke relasaun serbisu ho parseiru hotu ne'ebé iha programa prioridade ba ema ho defisiénsia.

9. Hakbi'it organizasaun sira nia relasaun ho donor no ho Governu nia instituisaun sira. Liutan ida ne'e, tenki asegura koordenasaun apoiu finanseiru hodi evita duplikasaun, hametin kontrolu ba organizasaun hodi asegura akuntabilidade no transparansia finanseiru involve ema ho defisiénsia.
10. Hasa'e kapasidade organizasaun liuhosi formasaun ba staff ho dirigente sira iha área prioridade sira hanesan Governasaun, jestaun finanseiru, jestaun rekursu umanu, formasaun kona-ba lideransa, no buka fundus hodi asegura sustentabilidade organizasaun hotu ne'ebé serbisu direkta ho ema ho defisiénsia. Atu hasa'e konfiansa públiku organizasaun idaida tenki asegura transparansia no akuntabilidade finanseiru liuhosi involve ema ho defisiénsia iha konsellu ka board. Board nia kna'ar tenki estabelese iha organizasaun nia regulamentu internál sira, liuliu board tenki iha kompeténsia atu halo fiskalizaun ba orsamentu organizasaun nian.

Kona-ba área prioridade sira:

11. Hakbi'it no ekstende prátika diak sira kona-ba atendimentu diak ba ema ho defisiénsia iha área edukasaun, saude, térapia ko'alia, térapia motoric, tratamentu saude mentál, no mos promove oportunidade ekónia ema ho defisiénsia ho sira nia familia.
12. Kontinua hakbi'it organizasaun sira ne'ebé hala'o programa edukasaun espesiál ba ema ho defisiénsia. Hakbi'it sira nia organizasaun atu bele haluan kobertura ba labarik ho idade eskolar hodi prepara labarik sira molok integra ba sistema edukasaun inkluzivu.
13. Promove no dezenvolve liutan estratéjika advokasia iha área reforma lejizlasaun, konsellu nasional ba ema ho defisiénsia, edukasaun inkluzivu, atendimentu integradu ba ema ho defisiénsia, no mos haluan kobertura atendimentu integradu ba ema ho defisiénsia to'o ba área rurál.